



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Modular Tent Flooring	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3028-18RG04/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3028-18RG04	<b>Date</b> 2018-01-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-015-7432	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-7-40105 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-01-24</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abela, Aaron	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2061 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification n° 001 vise à répondre aux questions suivantes :**

Les questions concernent le plancher requis et la durée de la location.

Q1) Voulez-vous un prix pour la location ou l'achat de ce plancher, ou pour les deux?

R1) Nous voulons un prix pour l'achat de ce plancher. Nous ne voulons pas louer le plancher.

Q2) Est-ce que ce produit sera installé dans un emplacement permanent, ou avez-vous besoin de pouvoir déplacer le produit après notre première installation?

R2) Nous avons besoin de pouvoir installer le plancher nous-mêmes et de pouvoir le déplacer au besoin. Le plancher sera réutilisé pour de multiples exercices et déploiements, au besoin.

Q3) Nous disposons de deux types différents de plancher, selon vos besoins spécifiques. Nous avons un plancher qui se pose sur le sol et suit le profil du sol, et qui comprend les chemins de câbles, etc. Ce produit se nomme XXXXXX.

Le deuxième type de plancher est un plancher surélevé qui repose à au moins 6 po au-dessus du sol, sous lequel les câbles peuvent passer. Ce type de plancher est utilisé pour créer une surface de niveau à l'intérieur d'une tente au besoin, ou bien les tentes peuvent être montées directement par-dessus le plancher. Ce produit se nomme XXXXXX.

Pouvez-vous nous indiquer pour quel type de plancher vous demandez une soumission, à moins que vous vouliez un prix pour les deux?

R3) Le plancher requis est un plancher qui se pose sur le sol et qui suit le profil du sol, et qui comprend les chemins de câbles, etc.

-----  
**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**